

# Stellungnahme zuhanden des Grossen Rates betreffend die Wahl in richterliche Funktionen

—  
vom 17. Januar 2024 – Session 02.2024



**POUVOIR JUDICIAIRE  
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM  
Justizrat JR**

---

# Inhaltsverzeichnis

---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Einleitung</b>   | <b>2</b>  |
| 1.1 Ausschreibungen von richterlichen Ämtern durch den Justizrat :                        | 2         |
| <b>1 Präsident/in der Schlichtungskommission für Mietsachen Sense und See (Ref. 7183)</b> | <b>3</b>  |
| 1.1 Zurücktretende Amtsträgerin   | 3         |
| 1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung   | 3         |
| 1.3 Positive Stellungnahme  | 3         |
| <b>2 Beisitzer/in beim Bezirksgericht Greyerz (Ref. 7170)</b>                             | <b>4</b>  |
| 2.1 Zurücktretende Amtsträgerin   | 4         |
| 2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung   | 4         |
| 2.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)                                      | 4         |
| 2.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)                               | 5         |
| <b>3 Ersatzbeisitzer/in (Arbeitnehmer/in) beim Arbeitsgericht Saane (Ref. 7223)</b>       | <b>7</b>  |
| 3.1 Zurücktretende Amtsträgerin/zurücktretender Amtsträger                                | 7         |
| 3.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung   | 7         |
| 3.3 Positive Stellungnahme  | 7         |
| <b>4 Beisitzer/in beim Friedensgericht des Broyebezirks (Ref. 7038 und 7198)</b>          | <b>8</b>  |
| 4.1 Zurücktretende Amtsträgerin   | 8         |
| 4.2 Besonderes  | 8         |
| 4.3 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung   | 8         |
| 4.4 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)                                      | 8         |
| 4.5 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)                               | 9         |
| <b>Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme</b>                       | <b>11</b> |

---

# Einleitung

---

## 1.1 Ausschreibungen von richterlichen Ämtern durch den Justizrat :

- > Präsident/in der Schlichtungskommission für Mietsachen des Sense- und Seebezirks (Referenz 7183) (AB vom 17.11.2023)
- > Beisitzer/in beim Bezirksgericht Greyerz (Referenz 7170) (AB vom 17.11.2023)
- > Ersatzbeisitzer/in (Arbeitnehmer/in) beim Arbeitsgericht Saane (Referenz 7223) (AB vom 01.12.2023)
- > Beisitzer/in beim Friedensgericht des Broyebezirks (Referenz 7038 und 7198) (AB vom 13.10.2023 und 01.12.2023)

Der Justizrat hat die eingegangenen Bewerbungen unter Berücksichtigung der verfassungsrechtlichen Kriterien geprüft, d.h. Ausbildung, Berufserfahrung sowie die persönlichen Qualitäten der Kandidatinnen und Kandidaten.

\*\*\*

# 1 Präsident/in der Schlichtungskommission für Mietsachen Sense und See (Ref. 7183)

## 1.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Herr Marius Schneuwly, Rücktritt per 31.01.2024.

## 1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Anwaltspatent, Lizentiat oder Master der Rechte und/oder Fachkenntnisse und Erfahrung in der Mietgerichtsbarkeit. Eine gewisse Verfügbarkeit für Sitzungen und das Verfassen von Texten ist erforderlich (ca. 10-15 % auf das Jahr verteilt). Erfahrung im Bereich von Schlichtungen ist von Vorteil.
- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Sense oder See) (Art. 7 Abs. 2 JG).
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verurteilungsscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit sehr guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Amtsantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

*Die Kommission setzt sich zurzeit aus 4 Frauen und 2 Männern zusammen.*

## 1.3 Positive Stellungnahme

### **Sarah Reitze**

**Frau Sarah Reitze**, geboren 1983, wohnhaft in Schmitten:

- > Rechtsanwältin
- > Unternehmens-Juristin 60%
- > Vizepräsidentin bei der Schlichtungskommission für Mietsachen Sense und See (seit 09.2014)
- > Zweisprachig deutsch-französisch, sehr gute Kenntnisse in Englisch, gute Kenntnisse in Italienisch

*Diese Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes vollumfänglich.*

## 2 Beisitzer/in beim Bezirksgericht Greyerz (Ref. 7170)

### 2.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Frau Ludmilla Combriat, Rücktritt per 31.03.2024.

### 2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Greyerz) (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit für das Amt.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind
- > Beherrschen der französischen Sprache mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache.

Amtsantritt : 01.04.2024 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

*Zurzeit zählt das Bezirksgericht Greyerz 10 Beisitzerinnen und 8 Beisitzer.*

### 2.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

#### 1. Marie-Christine Repond

**Frau Marie-Christine Repond**, geboren 1963, wohnhaft in Val-de-Charmey:

- > Redaktorin für Unternehmenskommunikation und Public Relations mit SPRI-Diplom; DAS in Kommunikationsmanagement
- > Verantwortliche für Öffentlichkeitsarbeit 80%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

*Diese Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes vollumfänglich.*

#### 2. Michel Alain Berther, Stéphane Fasel, Caroline Favre, Sandrine Fidanza, Sylvie Milleret, Maude Noth (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Herr Michel Alain Berther**, geboren 1960, wohnhaft in Morlon:

- > Sozialarbeiter
- > Im vorzeitigen Ruhestand; zuvor Leiter einer Sozialdienstregion
- > Französische Muttersprache, sehr gute Spanischkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch

---

**Herr Stéphane Fasel**, geboren 1991, wohnhaft in Botterens:

- > Bachelor und Master in Betriebswirtschaft; Eidgenössischer Fachausweis für Sozialversicherungen; Master of Arts in Law Studies (MALS)
- > Payroll Manager & HR Pillar Head 70%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Deutsch und Englisch (C1)

**Frau Caroline Favre**, geboren 1982, wohnhaft in Vaulruz:

- > Kaufmännische Angestellte
- > Administrative Leiterin 60%
- > Mitglied des Wahlbüros von Vaulruz
- > Französische Muttersprache, gute Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

**Frau Sandrine Fidanza**, geboren 1975, wohnhaft in Vuadens:

- > Kaufmännische Angestellte; CAS Case Management-Spezialistin; HR-Assistentin
- > Coachin für berufliche Eingliederung 80%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse (C1), Schul-/Grundkenntnisse in Englisch (B1)

**Frau Sylvie Milleret**, geboren 1977, wohnhaft in Grandvillard:

- > Kaufmännische Angestellte
- > Selbstständige Kaufmännische Angestellte 20%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch

**Frau Maude Noth**, geboren 1989, wohnhaft in Le Pâquier:

- > Eidgenössischer Fachausweis als Polizistin (Inspektorin und Polizeibeamtin) - Kaufmännisches Diplom
- > Rechtsstudium an der Universität Lausanne (derzeit laufend) (Erlangung des Masters)
- > Französische Muttersprache, gute Deutsch- und Englischkenntnisse (B2)

*Diese Kandidatinnen und Kandidaten erfüllen die Anforderungen des Amtes.*

## **2.4 Wählbar** (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Frau Claire Brodard**, geboren 1968, wohnhaft in La Tour-de-Trême:

- > Primarlehrerin; Lizentiat in Sozialwissenschaften; CAS in Mediation; CAS in Unternehmensführung
- > HR-Projektleiterin 80%
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse (mündlich B2 / schriftlich C1), sehr gute Englischkenntnisse (C1)

---

**Frau Alexandra Castella**, geboren 1970, wohnhaft in Le Pâquier:

- > Typografin; Fachausweis als Betriebsfachfrau
- > Project Manager, Technische Kauffrau 100%
- > Prüfungsexpertin bei Lehrabschlussprüfungen
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

**Frau Véronique Castella**, geboren 1963, wohnhaft in Gruyères:

- > Ohne Berufsausbildung
- > Sekretärin 60%
- > Französische Muttersprache, gute Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch

**Herr Marcel Favre**, geboren 1964, wohnhaft in Riaz:

- > Pensionierter Polizist
- > Beisitzer beim Mietgericht Süd; Begleitung der Mieter/innen bei Wohnungsabnahme bei Asloca Freiburg 10%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch (A1)

**Herr Thierry Jaquet**, geboren 1968, wohnhaft in Estavannens:

- > Maschinenführerausweis für alle Kategorien, Kurse in Arbeitsrecht und Sozialversicherungen
- > Regionalsekretär Syna Bulle, Verantwortlicher Bausektor (99%)
- > Französische Muttersprache, gute Kenntnisse in Deutsch und Portugiesisch

**Frau Sylviane Marie-Louise Schuwey**, geboren 1986, wohnhaft in Châtel-sur-Montsalvens:

- > EFZ und kaufmännische Berufsmatura; Bankausbildung CYP; interne Ausbildung Raiffeisen
- > Bankkauffrau; Privatkundenberaterin 50%
- > Leiterin Jugend & Sport
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

*In diese Kategorie wurden auch Kandidatinnen und Kandidaten eingestuft, die bereits eine Nebentätigkeit in einer Justizbehörde ausüben, um die Kumulierung von Mandaten zu vermeiden.*

## 3 Ersatzbeisitzer/in (Arbeitnehmer/in) beim Arbeitsgericht Saane (Ref. 7223)

### 3.1 Zurücktretende Amtsträgerin/zurücktretender Amtsträger

Neues Amt.

### 3.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Mitgliedschaft bei einer Arbeitnehmerorganisation (Art. 55 Abs. 2 JG). Es ist ein Unterstützungs- oder Empfehlungsschreiben der Organisation vorzulegen
- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Saanebezirk) (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit für die Ausübung dieser Funktion
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die nicht mit dem richterlichen Amt vereinbar sind
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Amtsantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

*Zurzeit zählt das Arbeitsgericht Saane 3 Beisitzerinnen und 6 Beisitzer.*

### 3.3 Positive Stellungnahme

#### Nicolas Pius Lurf

**Herr Nicolas Pius Lurf**, geboren 1985, wohnhaft in Villars-sur-Glâne:

- > Kaufmann; Wirtschaftsfachmann VSK; Fachspezialist Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz
- > Teamleiter Fachspezialisten Arbeitsgesetz Arbeitsinspektion Kanton Bern 100%
- > Zweisprachig deutsch-französisch, gute Kenntnisse in Englisch
- > Der Kandidat wird vom Verband Schweizerischer Assistenz- und Oberärztinnen und -ärzte (VSAO) und vom Schweizerischen Verband des Personals öffentlicher Dienste (VPOD) unterstützt

## 4 Beisitzer/in beim Friedensgericht des Broyebezirks (Ref. 7038 und 7198)

### 4.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Herr Benoît Rimaz, Rücktritt per 31.12.2023.

### 4.2 Besonderes

Angesichts der Bedürfnisse des Friedensgerichts schlägt der Rat in Absprache mit der Behörde vor, zwei Personen zu wählen, damit das Friedensgericht über einen grösseren Pool an Fachkenntnissen verfügt.

### 4.3 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Kenntnisse im Bereich Landwirtschaft und/oder Sozialversicherungswesen sind von Vorteil. Die Bewerber/innen müssen zeitlich sehr gut verfügbar und flexibel sein, da die Sitzungen aufgrund der Fälle, die von den Friedensgerichten bearbeitet werden, kurzfristig anberaumt werden.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die nicht mit dem richterlichen Amt vereinbar sind
- > Beherrschen der französischen Sprache

Amtsantritt : 01.01.2024 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

*Zurzeit zählt das Friedensgericht Broye 5 Beisitzerinnen und 4 Beisitzer.*

### 4.4 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

#### 1. Serge Carrard und Sarah Magali Genet

Herr Serge Carrard, geboren 1967, wohnhaft in Châtillon:

- > Meisterlandwirt
- > Selbständiger Landwirt 100%
- > Gemeindeammann von Châtillon
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse

**Frau Sarah Magali Genet**, geboren 1971, wohnhaft in Estavayer-le-Lac:

- > Höhere Handelsschule
- > Assistentin HR und Buchhaltung 50%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Englischkenntnisse (C1), gute Deutschkenntnisse (B2)

*Diese Kandidatin und dieser Kandidat erfüllen die Anforderungen des Amtes vollumfänglich sowohl in Bezug auf Verfügbarkeit und Flexibilität (jeweils 30%) als auch in den Bereichen, die in der Ausschreibung des Amtes als Vorteil bezeichnet werden.*

## 2. Philippe Russo

**Herr Philippe Russo**, wohnhaft in Givisiez:

- > Experte für Krankenversicherung
- > Senior Expert - Fachspezialist Gesundheit IJM/LAA 90%
- > Italienische Staatsangehörigkeit - Ausweis C
- > Zweisprachig Französisch-Italienisch, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch (B1) und Deutsch (A1)

### 4.5 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Frau Marianne Aubry Christen**, geboren 1963, wohnhaft in Bussy:

- > Eidgenössischer Fachausweis Fachfrau im Finanz- und Rechnungswesen; Eidgenössischer Fachausweis Leitung von Gruppen
- > Geschäftsführende Partnerin eines Treuhandbüros 70%
- > Zweisprachig Deutsch-Französisch; gute Englischkenntnisse

**Frau Marianne Barras**, geboren 1966, wohnhaft in Villars-sur-Glâne:

- > Krankenschwester; CAS en Aide et Conseils aux victimes d'infractions
- > Kinderkrankenschwester bei der Paar- und Familienberatung 80%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Italienisch

**Herr Bruno Castrovinci**, geboren 1968, wohnhaft in Montbrelloz:

- > Master in Strategie in der Leitung von Bildungs-, Sozial- und Sozial- und Gesundheitseinrichtungen (HES-SO DSIS)
- > Leiter von zwei spezialisierten Ausbildungszentren 100%
- > Schweizer und italienischer Staatsbürger
- > Zweisprachig Französisch-Italienisch, Grund-/Schulkenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Spanisch und Portugiesisch

---

**Frau Eveline Garrido**, geboren 1961, wohnhaft in Fétigny:

- > DAS HES-SO in Management und Leitung von Bildungs-, Sozial- und sozial-gesundheitlichen Institutionen
- > Im vorzeitigen Ruhestand, zuvor Direktorin einer Stiftung
- > Beisitzerin beim Friedensgericht des Glanebezirks (Rechnungsprüfung)
- > Sekretärin des Gemeinderates von Payerne
- > Sekretärin des Pfarreirates von Fétigny-Ménières
- > Französische Muttersprache

**Frau Christelle McKie**, geboren 1976, wohnhaft in Léchelles:

- > Eidgenössischer Fachausweis Versicherungen
- > Senior Expert Key Account Manager 100%
- > Experte für den eidgenössischen Fachausweis Versicherungen bei der VBV in Bern
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, sehr gute Englischkenntnisse

**Herr Fabian Rossat**, geboren 1976, wohnhaft in Les Montets:

- > Eidgenössische Maturität A; Öffentliche und private Sicherheit
- > Selbständiger Rechtsberater 50%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Englischkenntnisse, gute Italienisch-, Spanisch- und Deutschkenntnisse

**Herr Jérôme Ruffieux**, geboren 1960, wohnhaft in Châbles:

- > Ecole Hôtelière Lausanne HES; Diplom-Techniker des höheren Hotel- und Gastgewerbes
- > Im Ruhestand, zuvor Direktor eines regionalen Ausbildungszentrums
- > Zweisprachig Französisch-Italienisch, sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse (C1)

**Frau Stéphanie Simon**, geboren 1974, wohnhaft in Domdidier:

- > Journalistin
- > Journalistin 80%
- > Französische Muttersprache, Fließende Sprachkenntnisse in Deutsch (schriftlich) und Englisch (mündlich und schriftlich)

**Frau Valérie Staremborg**, geboren 1974, wohnhaft in Noréaz:

- > Führungsfachfrau mit eidg. Fachausweis; Diplom als Erwachsenenbildnerin
- > Verantwortliche Lehrverbund-Hauswirtschaft bei der Berufsfachschule Grangeneuve 50%
- > Private Beiständin
- > Französische Muttersprache, gute Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch (B1-B2), gute mündliche Englischkenntnisse (B2)

*In diese Kategorie wurden auch Kandidatinnen und Kandidaten eingestuft, die bereits eine Nebentätigkeit in einer Justizbehörde ausüben, um die Kumulierung von Mandaten zu vermeiden.*

## Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme

### Schlichtungskommission für Mietsachen Sense und See

Präsident/in Sarah Reitze

### Bezirksgericht Greyerz

Beisitzer/in

Nach Präferenz geordnet

1. Marie-Christine Repond
2. Michel Alain Berther, Stéphane Fasel, Caroline Favre, Sandrine Fidanza, Sylvie Milleret, Maude Noth (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Wählbar: Claire Brodard, Alexandra Castella, Véronique Castella, Marcel Favre, Thierry Jaquet, Sylviane Marie-Louise Schuwey (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

### Arbeitsgericht Saane

Ersatzbeisitzer/in  
(Arbeitnehmer/in)

Nicolas Pius Lerf

### Friedensgericht Broye

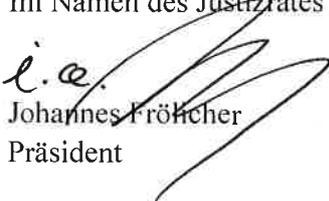
Beisitzer/in

Nach Präferenz geordnet

1. Serge Carrard und Sarah Magali Genet
2. Philippe Russo

Wählbar: Marianne Aubry Christen, Marianne Barras, Bruno Castrovinci, Eveline Garrido, Christelle McKie, Fabian Rossat, Jérôme Ruffieux, Stéphanie Simon, Valérie Staremborg (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Im Namen des Justizrates

  
Johannes Frölicher  
Präsident